



THE LONDON SCHOOL  
OF ECONOMICS AND  
POLITICAL SCIENCE ■

2009 Examination (Language Centre)

# LN776

## Russian: Level 4 (Standard)

### Instructions to candidates

Time allowed: 1 hour 50 minutes

This paper contains 3 sections:

- Listening (15%)
- Reading (15%)
- Writing (15%)

Each section is given equal weight. Dictionaries are **not** allowed in this examination.

---

The following elements are also included in your final mark:

- A Speaking test which is conducted in class (15%)
- Your Dossier of Coursework (30%)
- Class participation (10%)

Name

LSE Number


## ЧАСТЬ 1. Аудирование (20 баллов)

Посмотрите видео-клип *Новый закон сохранит советское наследие* (30 января) (<http://www.vesti.ru/doc.html?id=247664&cid=7>) и ответьте на вопросы:

Какое новое законодательство приняло недавно правительство Москвы?

.....

.....

.....

.....

Назовите 5 зданий из тех, о которых идет речь в этом сюжете.

.....

.....

.....

.....,

Что произошло с домом, где родился Борис Пастернак?

.....

.....

.....

.....

Чем интересно здание столовой или фабрики-кухни?

.....

.....

---

---

## ЧАСТЬ 2. Чтение (40 баллов)

### Текст:

**Директор института экономики переходного периода Егор Гайдар отвечает на вопросы нашего корреспондента, оценивая риски, надвигающиеся на Россию.**

**- Егор Тимурович, несколько месяцев назад Вы утверждали, что период благоприятной внешней экономической конъюнктуры для России заканчивается. Как Вы оцениваете ситуацию сейчас?**

- Российская экономика движется в направлении диверсификации, обрабатывающие отрасли растут быстрее, чем добывающие. Но при этом мы по-прежнему зависим от конъюнктуры рынка нефти, газа и металлов. А эти рынки сильно зависят от темпов мирового экономического роста. Между тем при обсуждении проблем экономической политики в нашей стране мировой конъюнктуры на протяжении последних лет уделялось немного внимания. А от нее зависят цены на товары, составляющие 80 процентов нашего экспорта, от них в значительной степени зависит бюджет нашей страны. Никто не знает, упадут цены на нефть или нет. Но нельзя проводить экономическую политику в стране, зависимой от конъюнктуры сырьевых рынков, игнорируя такие риски. Повторять ошибки Советского Союза не стоит.

**- Пока, кажется, еще ничего драматического не произошло?**

- Рецессии последних двух десятилетий были мягкими, но это не значит, что они были не значимыми. Скажем, в мире в 1998 году немного замедлился экономический рост – для России это обернулось снижением бюджетных доходов и дефолтом по долговым обязательствам.

**- Мне кажется, два основных фактора, которыми завершились все усилия реформаторов 90-х, сегодня налицо. Россия превратилась в экономику крупнейших госкорпораций. А все ключевые места заняты ставленниками силовых ведомств. Вы согласны?**

- Согласен. Эта тенденция, на мой взгляд, вредна для развития России. Но финансовое положение государства пока позволяет делать ошибки.

**- До какого момента?**

- Пока цены на нефть выше ста долларов за баррель. Потом придется за эти ошибки платить.

**- Стремительное проникновение государства в частные капиталы сопровождается мощным плачем по исчезнувшей империи. О том, что распад Советского союза был ошибкой, теперь говорит даже миддл-класс. Вы написали книгу «Гибель империи» с интересной и сильной аргументацией. Тем не менее, не понятно: чем объяснить популярность имперской темы сегодня? Не тупостью же людей?**

- Не тупостью. Не надо заниматься самоуничижением, столь характерным для России, и думать, что мы одни такие несчастные. Достаточно перелистать работы по французской революции 18 века, чтобы понять: крушение старого режима вначале всегда представляется частью общества как что-то красивое и романтическое. Многие знали, что предшествующий режим был отвратительным. Но за его крахом наступает период безвластия, когда нет полиции, армии, на улицах беспорядки, рост преступности. В стране гиперинфляция, бюджетные обязательства не выполняются. Общество устает от подобных потрясений, растет спрос не на свободу, а на порядок, дееспособную власть. Революция – это катастрофа. За нее приходится платить. Но реставрационные режимы редко бывают долгосрочно устойчивыми. Какое-то время общество готово терпеть любую власть, если она обеспечивает хоть какой-то порядок. Но, по историческим меркам, недолго.

Реставрационный режим, пришедший на смену революционному ельцинскому, сформировался в России в последние несколько лет. Кстати, с точки зрения экономики сроки сопоставимые. После революции 17-го года экономический рост начался в конце 1922 года, после хорошего урожая и введения золотого червонца. Крах советского режима произошел в 1991 году, а рост начался в 1997-м.

**- Но сейчас 2008-й. А народ – в большинстве постсоветских стран – даже намного активнее, чем прежде, жалеет об СССР.**

- Когда 10 лет подряд динамично растут реальные доходы, а они растут, самое время помечтать о восстановлении империи. В начале – середине 90-х думали о том, не выгонят ли завтра с работы и как дожить до следующей зарплаты. Тогда было не до мечтаний об имперском величии.

**- Но не все в России знают о динамично растущих доходах. Есть люди в регионах, очень тяжело живущие.**

- Конечно. Проблем немало: депрессивные регионы, бедность, преступность. Там, где живется особенно тяжело, люди редко задумываются об имперском величии.

Должен признаться в ошибке. Был убежден: после краха Советского Союза переход к рыночной экономике будет тяжелым, тем, кто возьмется за реформы, «спасибо» никогда не скажут. Но полагал, что когда и если удастся создать предпосылки динамичного экономического роста, мы получим и социальную опору устойчивости демократической системы - средний класс. Именно он сделает антидемократические авантюры в политике невозможными. Мы просчитались.

**- Но ведь нельзя недооценивать и PR-машину, работающую на восстановление «былого величия».**

- Но и переоценивать ее не стоит. Конечно, работает. Но знаете, на коммунистическую власть тоже работала хорошо отлаженная PR-машина. Это ей помогло?

**- Какой финал может быть у реставрационной работы?**

- Она вредна для страны. Мы на фоне своей постимперской ностальгии умудрились добиться того, что соседи нас не любят. Можно на них обидеться, а можно и задуматься: отчего они наперегонки бегут в НАТО?

Никто в России не собирается отправлять своих детей на войну за восстановление империи. Все, что говорится об этом, – пустые слова. Но слова опасные. Боюсь, отношения, которые сложились у нас с Украиной, Грузией, многими другими соседями, в значительной степени связаны с тем, как ведет себя Россия.

### **Задание 1. Прочитайте текст и ответьте на следующие вопросы своими словами.**

Как характеризует ситуацию в экономике России Е.Гайдар и что, по его мнению, особенно важно учитывать при обсуждении экономической политики России?

.....

.....

.....

.....

.....

.....(5)

В какой ошибке признается Е.Гайдар?

.....

.....

.....

.....

.....

.....(5)

Чем, по мысли Е.Гайдара, вредна для России работа по реставрации империи?

.....

.....

.....

.....

.....

..... (5)

**(15 баллов)**

**Задание 2. Объясните своими словами смысл следующих фраз и словосочетаний.**

Обрабатывающие отрасли

.....

..... (2)

Для России это обернулось снижением бюджетных

доходов.....

.....

..... (2)

Ключевые места

.....

..... (2)

Умудрились добиться

.....

.....

..... (2)

Восстановление

империи.....

..... (2)

**(10 баллов)**

**Задание 3. Переведите на английский язык выделенный курсивом параграф. (15 баллов)**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

### ЧАСТЬ 3. Письмо (40 баллов)

**Напишите эссе (250 слов) на одну из следующих тем:**

- Каковы, на ваш взгляд, причины нынешнего мирового экономического кризиса и каковы могут быть его последствия?
- Русский стиль, или как отличить русского за границей?
- Как, на ваш взгляд, изменится Америка под руководством Барака Обамы?

© LSE 2009/LN776



This image shows a full page of white paper with horizontal dashed lines, typical of primary-ruled notebook paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.